# Intégrations graphiques Publik - Development #71292

## intégrer un module django pour pouvoir distribuer des traductions

14 novembre 2022 17:09 - Frédéric Péters

Statut: Solution déployée Début: 14 novembre 2022

Priorité: Normal Echéance:

Assigné à: Frédéric Péters % réalisé: 0%

Catégorie: Temps estimé: 0:00 heure

Version cible:

Patch proposed: Non Planning: Non

### Description

On limite les libellés à traduire et quand ils doivent vraiment l'être c'est fait de manière moche en tapant les chaines dans les modules concernés, par exemple

```
COMBO_PUBLIC_TEMPLATES = {
    'standard': {
        'name': _('One column'),
        'template': 'combo/page_template.html',
        # get those labels into gettext catalog
        '_': (_('Top of content'), _('Bottom of content')),
},
```

lci pour un messag limité à combo, mais si on voulait avoir un email d'authentic traduit ça devrait passer dans authentic, etc. et si on voulait traduire le lien "Connexion" du bandeau du haut, templates/includes/user-info-login-label.html, il pourrait y avoir à répéter la chaine dans tous les modules et assurer que partout on traduit pareil.

Ce que je vois comme solution c'est que publik-base-theme contienne un module django, qui serait ajouté dans INSTALLED\_APPS partout.

(pour ne pas avoir un système de build trop bizarre, ça signifie sans doute migrer ce qu'on a de Makefile dans un setup.py).

#### Historique

#### #1 - 22 novembre 2022 18:33 - Frédéric Péters

- Tags mis à multilinguisme

#### #2 - 06 mars 2024 14:29 - Robot Gitea

- Statut changé de Nouveau à En cours
- Assigné à mis à Frédéric Péters

Frédéric Péters (fpeters) a ouvert une pull request sur Gitea concernant cette demande :

- URL : https://git.entrouvert.org/entrouvert/publik-base-theme/pulls/528
- Titre: WIP: app django pour porter les traductions (#71292)
- Modifications : https://git.entrouvert.org/entrouvert/publik-base-theme/pulls/528/files

### #3 - 07 mars 2024 08:28 - Robot Gitea

- Statut changé de En cours à Solution proposée

#### #4 - 11 mars 2024 15:23 - Robot Gitea

- Statut changé de Solution proposée à Solution validée

Lauréline Guérin (Iguerin) a approuvé une pull request sur Gitea concernant cette demande :

• URL: https://git.entrouvert.org/entrouvert/publik-base-theme/pulls/528

## #5 - 15 mars 2024 07:29 - Robot Gitea

- Statut changé de Solution validée à Résolu (à déployer)

02 mai 2024 1/2

Frédéric Péters (fpeters) a mergé une pull request sur Gitea concernant cette demande :

- URL: https://git.entrouvert.org/entrouvert/publik-base-theme/pulls/528
- Titre : app django pour porter les traductions (#71292)
- Modifications : https://git.entrouvert.org/entrouvert/publik-base-theme/pulls/528/files

## #6 - 18 mars 2024 16:18 - Transition automatique

- Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée

02 mai 2024 2/2